

# Porównanie tłumaczeń Psalmów 91:9

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                 | Treść                                                                                                      |
|----------|-------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdyż* Ty, JAHWE, jesteś moją ucieczką!** *** (Jeśli) Najwyższego uczyniłeś swą kryjówką, <sup>1)2)3)</sup> |

<sup>1)</sup> Lub: Tak.

<sup>2)</sup> Lub: Bo (jeśli powiedziałeś): Ty, JHWH, jesteś moją ucieczką, <x>230 91:9</x>L. Nazwałeś (l. Ogłosiłeś) (swoją) uciecz(ką ...) jego rozkosz (l. jego skarb), 11 סך (את מח) קר 11.

<sup>3)</sup> <x>230 71:3</x>